FÜRSTENBERG
1747

KONSEQUENT FUNKTIONAL
CONSISTENTLY FUNCTIONAL ·

WAGENFELD

DIE EWIGE ELEGANZ DES KLASSIKERS
THE ETERNAL ELEGANCE OF A CLASSIC ·

Konsequent funktionale Formgebung und ewige Eleganz. Der Designklassiker WAGENFELD ist ein Meilenstein der Porzellan- und Geschirrgestaltung. Im Geist des Bauhauses kreierte Wilhelm Wagenfeld 1934 das „Service 639". Bis heute besticht das zeitlos moderne Geschirr durch seine anhaltende Aktualität. Ob schlicht weiß, mit Platinrand oder schwarzer Kontur – die verschiedenen Tassen und Teller oder Stücke wie der Krug fügen sich ästhetisch in jede gedeckte Tafel. Material, Funktionalität und Gestaltung bilden bei jedem Objekt eine Einheit. So wirken auch Vasen, Stapelschalen und andere Geschenkartikel der Edition WAGENFELD einzeln ebenso stilvoll wie in Kombination.

Consistently functional design and eternal elegance. The design classic WAGENFELD is a milestone of the porcelain and tableware design. Wilhelm Wagenfeld created this tableware collection by the name "Service 639" in 1934, true to the spirit of Bauhaus. Even today, this ageless modern tableware service with its persistent topicality continues being an eye-catcher. Whether in chastely white, platinum-rimmed or with black contour – the diversity of cups, plates or other tableware objects such as the jug – aesthetically, they all blend in perfectly with any well-laid table. With every WAGENFELD piece, the material, functionality and design in combination form a truly unique entity. This allows vases, bowls and other WAGENFELD Edition giftware to create that desired stylish effect, whether used as a single piece or displayed in combination.

FORMVOLLENDETE LEIDENSCHAFT

PASSION - PERFECT IN FORM ·

Die weiße Ausführung der Serie WAGENFELD ist der Ursprung des Designklassikers. Hierin bündelt sich die Leidenschaft, mit der Bauhaus-Designer Wagenfeld das Porzellan entworfen hat. Von jedem Objekt geht eine eigenständige gestalterische Idee aus. Sie mündet in einem Produkt, das den Maßgaben der Bauhausbewegung entspricht. Fein austarierte Größenverhältnisse, schlichte Schönheit, feinste Qualität und Verarbeitung charakterisieren die sorgfältig und präzise handgefertigten Milchkännchen, Teetassen und Zuckerdosen. Jedes Stück wird in perfekter Weise Wagenfelds Prämisse gerecht: „Alles Brauchbare muss schön sein, anders erfüllen die Dinge nicht ihren Sinn."

The original and entirely white design is at the heart of the design classic WAGENFELD series. Here, you can feel the concentrated passion that the Bauhaus design artist Wagenfeld put into the porcelain's design. Every single piece emanates a discrete design idea leading to a product consistent with the proportions and concepts of the Bauhaus movement. Well-balanced proportions, simple beauty, finest quality and supreme manufacture are the prevailing features of these meticulously and precisely hand-crafted creamers, teacups and sugar boxes. Every single piece flawlessly lives up to Wagenfeld's maxim that: "useful things must be attractive, otherwise they don't fulfil their purpose".

ELEGANTE SILHOUETTE
ELEGANT SILHOUETTE ·

Puristisch und geradlinig akzentuieren die Dekore PLATIN und SCHWARZE LINIE den zeitlosen Porzellanklassiker WAGENFELD. Der Kontrast zwischen dem dünnwandigen weißen Porzellan und den veredelten Rändern unterstreicht die spannende Ästhetik des Geschirrs. Dabei verleiht die visuelle Spannung jedem Teil des Kaffee-, Tee- und Tafelservices einen Hauch von Noblesse. Eingerahmt von den zarten Konturen der Teller präsentiert sich jede Speise wie ein Kunstwerk.

The purist and linearly patterns of PLATIN and SCHWARZE LINIE accentuate the ageless porcelain classic WAGENFELD. The contrast between thin-walled white porcelain and the refined rims effectively emphasises the tableware's exciting aesthetics. The resulting visual tension lends every part of the coffee, tea or table service a distinct touch of refinement. Framed by the plates' delicate outlines, every dish will be presented as befitting a work of art.

VIELFÄLTIGE RAFFINESSE
TRUE SOPHISTICATION ·

Mit den Klassikern des 20. Jahrhunderts aus der Edition WAGENFELD bekommt der Alltag etwas Besonderes. Purismus und Originalität prägen die Formen der fein verarbeiteten Einzelobjekte. Die klar gestalteten Porzellandosen WAGENFELD 7, 11 und 15 strahlen in kunstvoller Optik und sind dabei gleichzeitig schlicht und funktional. Durch ihre Vielfalt harmonieren die Designklassiker in jedem Lebensraum. In Küche und Bad, auf dem Schreibtisch oder dem gedeckten Tisch – an jedem Ort überzeugen die universellen Stapelschalen mit ihrer Raffinesse. Die formschöne Doppeldose ist ein besonderer Verwandlungskünstler. Abgestellt auf der flachen Griffscheibe wird der umgedrehte Deckel zu einem zusätzlichen Einzelstück.

Make every day something special with the 20th Centuries' classics of Edition WAGENFELD. Purism and originality coin the forms of the finely manufactured individual pieces. The clear design of the porcelain boxes WAGENFELD nos. 7, 11 and 15 emanates an aesthetic visual appeal, whereas the boxes are simple and functional at the same time. By way of their diversity, these design classics achieve harmony in any room; in your kitchen or your bathroom, on your desk or a well-laid table – universal WAGENFELD bowls play a convincing role with the refinement displayed. The shapely double bowl is a genuine quick-change artist; set upon its flat top handle, the cover is quickly transformed into an independent piece of porcelain art.

FORM FOLGT FUNKTION
FORM FOLLOWS FUNCTION ·

Form folgt Funktion – diesem Grundsatz hat sich 1919 die Weimarer Bauhausbewegung verschrieben. Walter Gropius gründete in Weimar damals eine Kunstschule, mit der er das Verständnis von Kunst, Architektur und Design revolutionierte. Zahlreiche Bauwerke wie die Anlage der Schuhleistenfabrik „Fagus-Werk" in Alfeld (seit 2011 UNESCO-Weltkulturerbe) und Möbelstücke wie der Barcelona Chair von Ludwig Mies van der Rohe, der Freischwinger B55 aus Stahlrohr von Marcel Breuer oder die geschwungene LC4-Liege von Le Corbusier stammen aus der Bauhaus-Ära.

Stilprägend für das Design, das durch seine schlichte, geradlinige und klassische Form überzeugt, war auch Wilhelm Wagenfeld. Mit Leidenschaft entwarf der in Bremen geborene Produktdesigner im vergangenen Jahrhundert Klassiker wie die „Wagenfeld-Leuchte" WG 24 mit einem zeitlosen halbkugelförmigen Glasschirm. Zu seinen bekanntesten Entwürfen zählt auch das „Service 639" für die Porzellanmanufaktur FÜRSTENBERG, das heute unter dem Namen WAGENFELD produziert wird.

Form follows function – a concept which the Weimar Bauhaus movement committed to as early as 1919. Founding the Bauhaus School of Arts in Weimar, Walter Gropius revolutionised the concept and understanding of the arts, architecture and design. There are numerous buildings such as the shoe last factory "Fagus Factory" at Alfeld, Germany, (UNESCO World Cultural Heritage since 2011) or pieces of furniture such as the Barcelona Chair by Ludwig Mies van der Rohe, the tubular steel cantilever chair B55 by Marcel Breuer or Le Corbusier's LC4 chaise lounge that are excellent examples of the Bauhaus era.

Wilhelm Wagenfeld was just as important for style shaping the design as were his so persuasive simple, straight-forward and classical forms, which he coined. The product designer from Bremen, Germany, designed such classics as the "Wagenfeld Table Lamp WG 24" with its ageless hemispherical glass shade. Among his most popular conceptual designs is also the tableware collection by the name of "Service 639" designed for Porzellanmanufaktur FÜRSTENBERG, which, today, is manufactured under the name WAGENFELD.

PRODUKTÜBERSICHT
PRODUCT OVERVIEW ·

Geschirrkollektion *Tableware collection*

WEISS
White

SCHWARZE LINIE
Dekor *Pattern* 5003

PLATIN
Dekor *Pattern* 5004

PRODUKTÜBERSICHT
PRODUCT OVERVIEW ·

Geschirrkollektion *Tableware collection*

Brotteller
Bread plate
Order-Nr. FL 63917

Frühstücksteller
Breakfast plate
Order-Nr. FL 63921

Speiseteller
Dinner plate
Order-Nr. FL 63924

Speiseteller
Dinner plate
Order-Nr. FL 63927

Platzteller
Bottom plate
Order-Nr. FL 3131

Suppenteller
Soup plate
Order-Nr. TF 63923

Suppentasse 2-tlg.
Soup cup, Saucer
Order-Nr. TA 63920

Dessertschale
Fruit saucer
Order-Nr. KO 63916

Terrine
Soup tureen
Order-Nr. TE 6392

Schüssel mit Deckel
Casserole with lid
Order-Nr. RA 639

Sauciere 1-tlg.
Sauceboat
Order-Nr. SA 639

Schüssel rund
Salad bowl
Order-Nr. SL 6393

Schüssel rund
Salad bowl
Order-Nr. SL 6395

Beilagenplatte, -schale
Pickle dish
Order-Nr. BE 639

Platte oval
Platter oval
Order-Nr. OV 6391

Platte oval
Platter oval
Order-Nr. OV 6392

Espressotasse 2-tlg.
Espresso cup, Saucer
Order-Nr. TA 6397

Kaffeetasse 2-tlg.
Coffee cup, Saucer
Order-Nr. TA 6395

Teetasse 2-tlg.
Tea cup, Saucer
Order-Nr. TA 63915

Cappuccinotasse 2-tlg.
Cappuccino cup, Saucer
Order-Nr. TA 6399

Geschirrkollektion *Tableware collection*

Frühstückstasse 2-tlg.
Breakfast cup, Saucer
Order-Nr. TA 63918

Becher
Mug
Order-Nr. OB 63910

Kaffeekanne
Coffeepot
Order-Nr. KK 6393

Teekanne
Teapot
Order-Nr. TK 6393

Stövchen 2-tlg.
Rechaud
Order-Nr. TW 639

Zuckerdose
Sugar box
Order-Nr. ZD 6393

Milchkännchen
Creamer
Order-Nr. GI 6394

Krug
Jug
Order-Nr. KR 6399

Kuchenplatte rechteckig
Sandwichplate
Order-Nr. KP 639

Kuchenplatte rund
Cake plate
Order-Nr. KU 639

Eierbecher
Egg-cup
Order-Nr. EI 639

Kabarett 5-tlg.
Partitioned dish
Order-Nr. KT 6395

PRODUKTÜBERSICHT
PRODUCT OVERVIEW ·

Edition WAGENFELD

Doppeldose
Double bowl
Order-Nr. DO 146112

Wagenfeld 7
Wagenfeld 7
Order-Nr. DO 6397

Wagenfeld 11
Wagenfeld 11
Order-Nr. DO 63911

Wagenfeld 15
Wagenfeld 15
Order-Nr. DO 63915

Teedose
Tea caddy
Order-Nr. DO 639

Platte rechteckig
Rectangular platter
Order-Nr. BE 63922

Stapel-Schale
Stacking bowl
Order-Nr. AS 146010

Vase
Vase
Order-Nr. VA 146221

Stövchen
Rechaud
Order-Nr. TW 146916

Geschenkkollektion *Giftware*

Schale
Bowl
Order-Nr. SC 165426

Vase
Vase
Order-Nr. VA 63914

Vase
Vase
Order-Nr. VA 99236

Vase
Vase
Order-Nr. VA 165514

Vase
Vase
Order-Nr. VA 165616

Vase
Vase
Order-Nr. VA 165723

Vase
Vase
Order-Nr. VA 165818

Porzellanmanufaktur
FÜRSTENBERG GmbH
Meinbrexener Straße 2
37699 Fürstenberg, Germany
T +49 5271 401-0
F +49 5271 401-100
info@fuerstenberg-porzellan.com
fuerstenberg-porzellan.com

11/11/1/5.0/Sch